



值得永久珍藏的经典童话 · 唯美手绘版

# 莨芭姑娘

[德] 格林兄弟 / 原著

[韩] 金慧知 / 绘

 青岛出版社  
QINGDAO PUBLISHING HOUSE

第二辑

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

经典童话·唯美手绘版 / (德) 格林兄弟原著 ; (韩) 宋俊植改编 ; (美) 切尼绘 ; 金澜译. -- 青岛 : 青岛出版社, 2015.9

ISBN 978-7-5552-3103-5

I. ①经… II. ①格… ②宋… ③切… ④金… III. ①儿童文学—图画故事—韩国—现代 IV. ①I312.685

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 235801 号

本书中文简体版权由韩国五月爱出版社 (Owall-i publishing company) 授权, 由北京博宇盛世文化有限公司代理版权。

山东省版权局版权登记号 图字: 15-2015-289

## 经典童话·唯美手绘版

原 著 [德] 格林兄弟

改 编 [韩] 宋俊植

绘 画 [韩] 金惠知

出版发行 青岛出版社

社 址 青岛市海尔路 182 号 (266061)

本社网址 <http://www.qdpub.com>

策划组稿 王 鑫

责任编辑 王 鑫

印 刷 三河市同力彩印有限公司

出版日期 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

开 本 889mm × 1194mm 1/20

印 张 10

书 号 ISBN 978-7-5552-3103-5

定 价 149.00 元 (全 10 册)

编校质量、盗版监督服务电话 4006532017

印刷厂服务电话 0316-3531266

(版权所有 翻版必究 印装有误 负责调换)





值得永久珍藏的经典童话 · 唯美手绘版

# 莨芭姑娘

[德] 格林兄弟 / 原著

[韩] 金慧知 / 绘

 青岛出版社  
QINGDAO PUBLISHING HOUSE

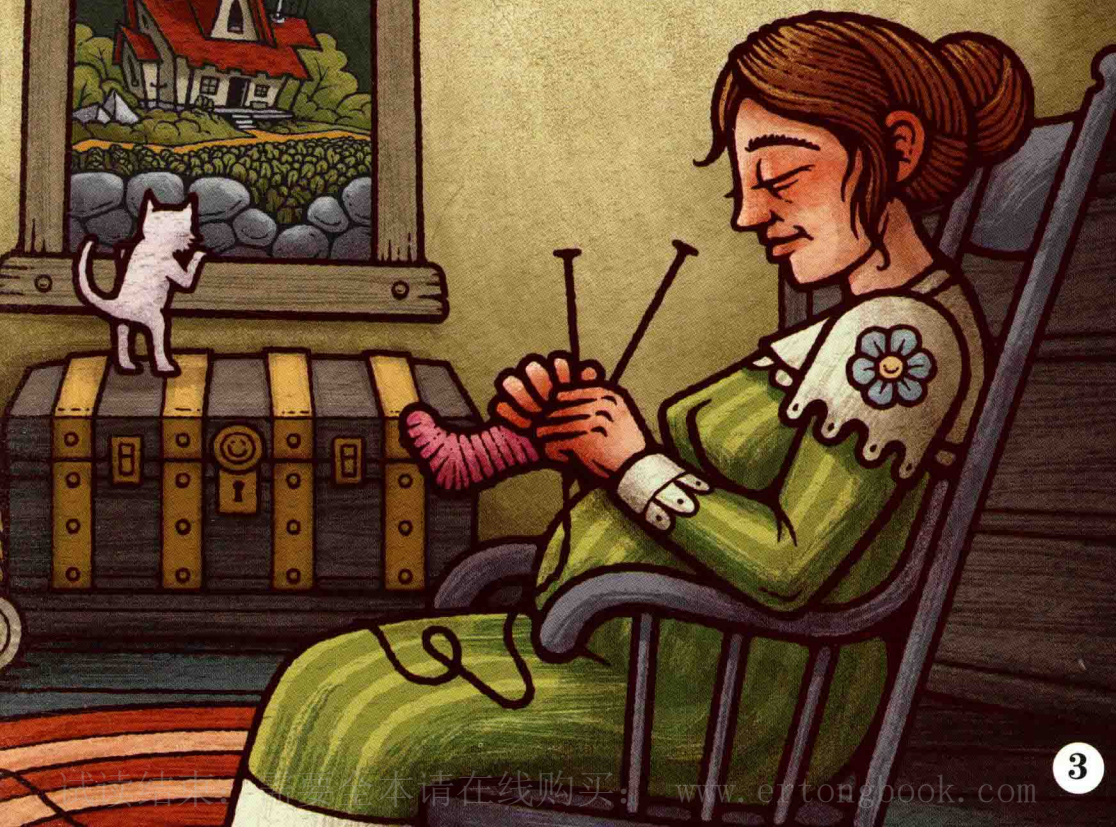
第二辑



从前，在一个小山村里，住  
着一对非常恩爱的夫妻。

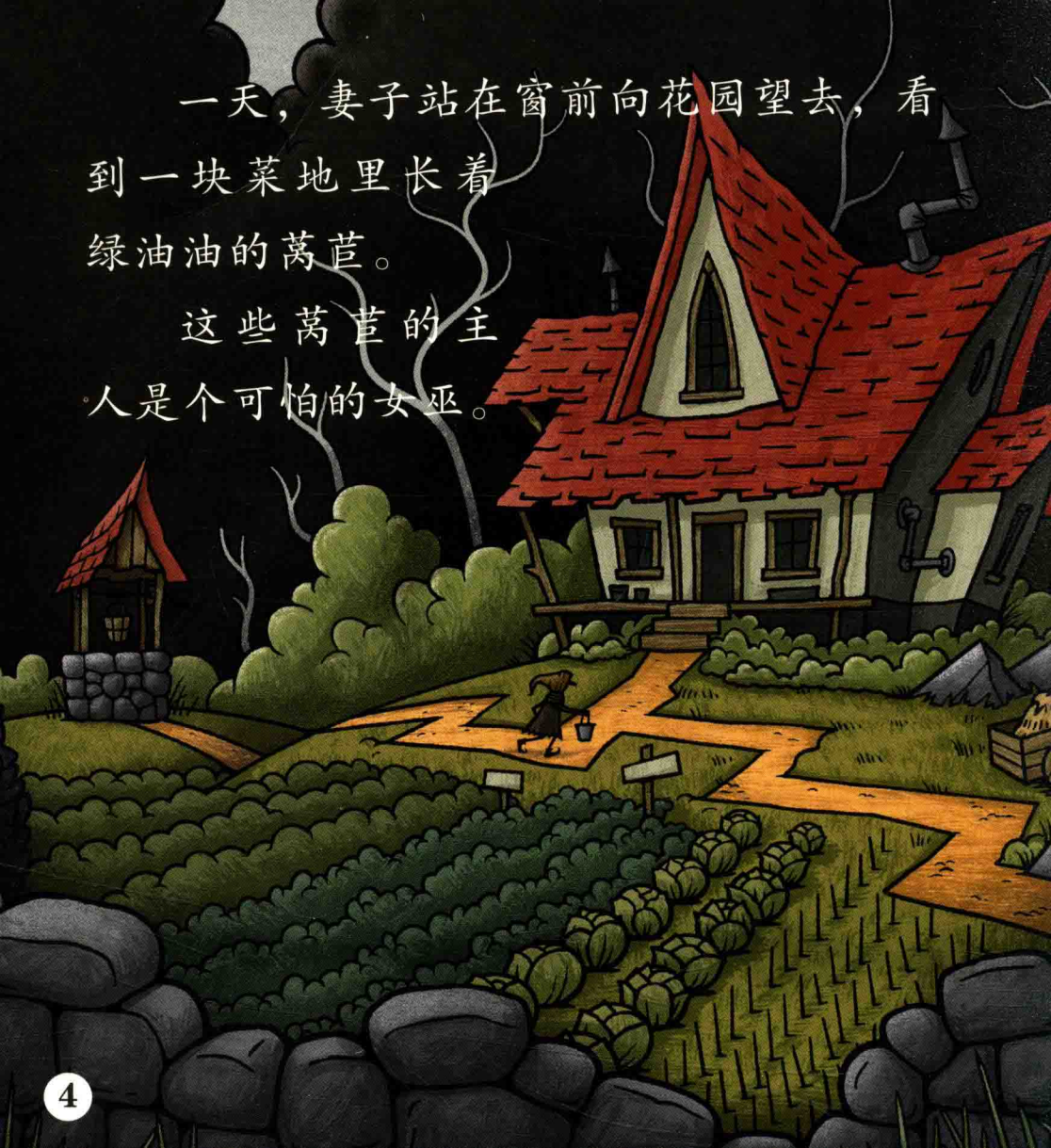


有一天，妻子怀孕了，丈夫别提有多高兴了。



一天，妻子站在窗前向花园望去，看到一块菜地里长着绿油油的莴苣。

这些莴苣的主人是个可怕的女巫。





妻子非常想吃那些莴苣，想得她都要生病了。终于有一天，妻子向丈夫说出了自己的心愿。

“你是说邪恶的女巫种的那些莴苣？”



丈夫犹豫了好多天，终于翻过围墙，溜进了女巫的花园。丈夫飞快地拔了一把莴苣，带回来给妻子吃。

“我第一次吃这么美味的沙拉。你可不可以再摘一些来？”

丈夫又一次溜进女巫的花园。





但是，女巫正站在  
围墙内侧注视着他的  
一举一动。

“我错了。我的妻  
子怀孕了，她说如果  
吃不到莴苣就会生病  
的。”



女巫怒气冲冲地看着男人：“你拿走我的莴苣，拿什么补偿我呢？”

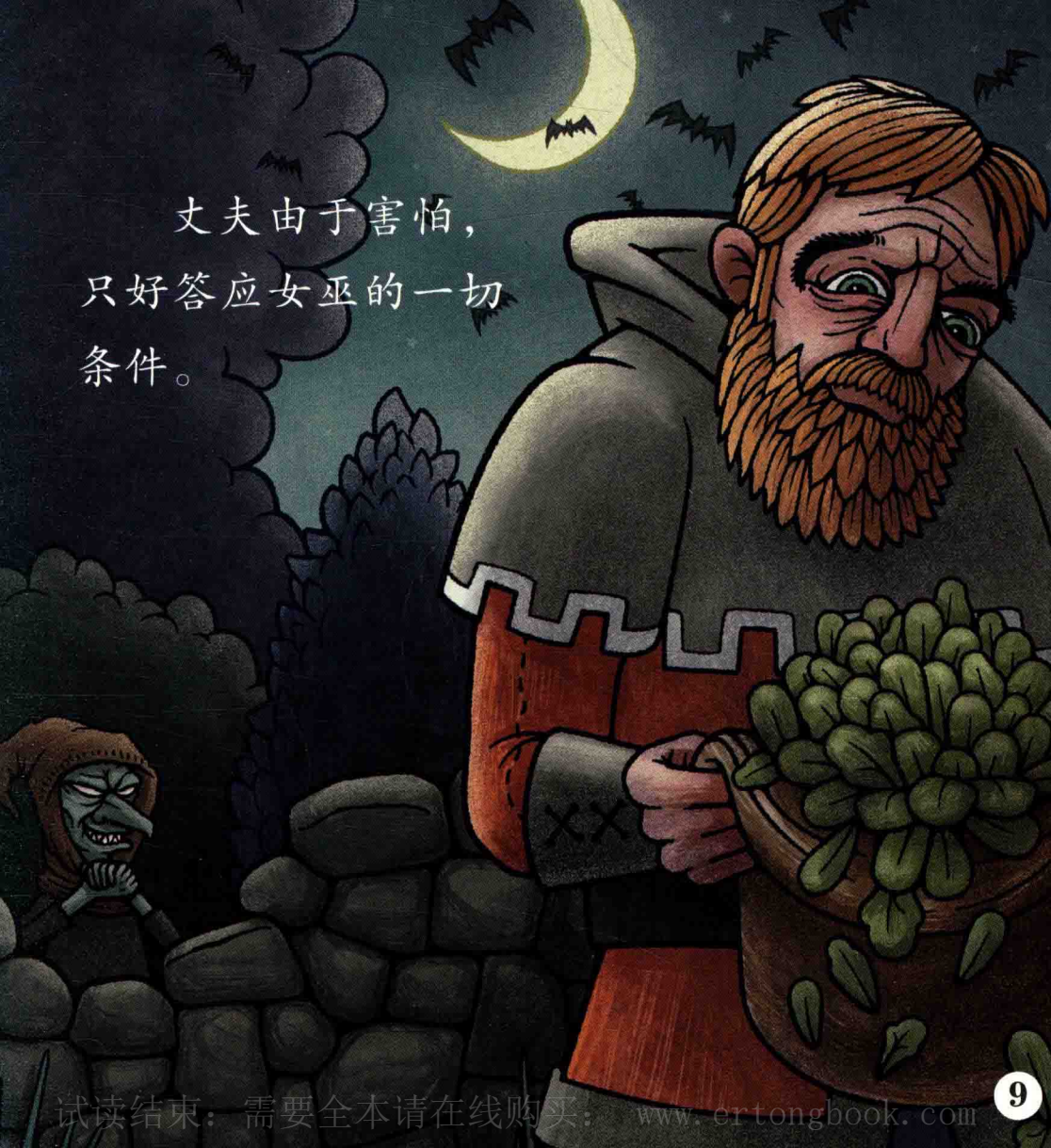
“只要您愿意，什么都可以。”

“好！那就把你妻子肚子里的孩子送给我吧。”





丈夫由于害怕，  
只好答应女巫的一切  
条件。

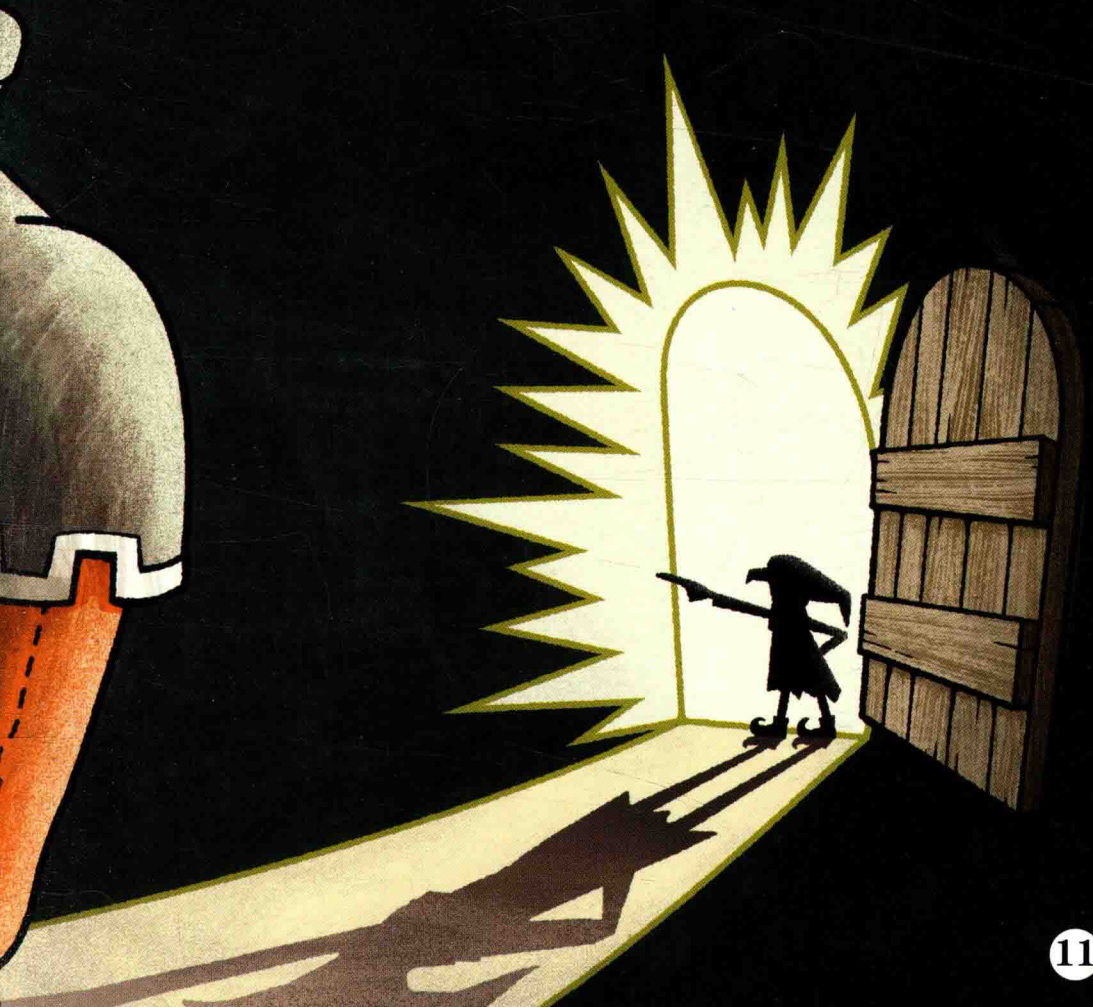


几个月后，妻子生  
了一个漂亮的女孩儿，  
起名叫莴苣。





几天后，女巫如约而至，她带走了孩子。



莠苳姑娘渐渐长大，已经到了十二岁。女巫把莠苳姑娘藏到深山里的一个高塔中。





An illustration from a children's book. On the left, a stone tower is partially covered in green ivy with small pink flowers. A girl with long, flowing orange hair is climbing the tower. On the right, a close-up profile of a young man with brown hair, wearing a blue hat with a yellow band and a white tunic with a yellow sash, looks towards the tower. The background shows a landscape with a large tree and a bright sky with clouds.

一天，邻国王子从森林路过，听到了莴苣姑娘美妙的歌声。

这时，女巫回来了，她冲着塔顶喊道：“莴苣，把你的头发垂下来。”

女巫顺着莴苣姑娘长长的头发爬上了高塔。



An illustration of Rapunzel and Prince Eric in a tower room. Rapunzel, on the left, has long, golden braided hair that she is holding up. She is wearing a green dress with white sleeves and a white skirt with black laces. Prince Eric, on the right, is wearing a blue and red outfit with a blue hat and is holding the end of Rapunzel's hair. The room has wooden walls and a window. A small table with a yellow pitcher and a bowl is in the center. A cat is sitting on a ledge on the left.

等女巫离开后。王子来到高塔下大声喊：“莴苣，把你的头发垂下来。”

莴苣姑娘第一次听到男人的声音，她大吃一惊。

王子爱上了美丽的莴苣姑娘，莴苣姑娘对王子也有了好感。





有一天，女巫发现  
莴苣姑娘怀孕了。女巫  
生气地剪掉了莴苣姑娘  
的长发，并把她赶出了  
高塔。